

MRAZNIČKA

NÁVOD NA OBSLUHU

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PCF 200 AFPI JOKER

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....2

ČASŤ 2: INŠTALAČNÉ POKYNY13

 Pred prvým použitím13

 Odporúčané vzdialenosti13

 Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti.....14

 Teplota okolia14

 Výmena žiarovky osvetlenia.....14

ČASŤ 3: PREHĽAD SPOTREBIČA15

 Jednotlivé časti a ich funkcie15

ČASŤ 4: PREVÁDZKOVÉ POKYNY16

 Použitie a funkcie spotrebiča16

 Skladovanie potravín16

 Doby a teploty skladovania.....17

 Tipy na úsporu energie17

ČASŤ 5: ÚDRŽBA A ČISTENIE18

 Odmrazovanie.....19

ČASŤ 6: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV20

ČASŤ 7: INFORMAČNÝ LIST.....22

CE Tento spotrebič bol testovaný v súlade so smernicami platnými v Európskej únii.
Tento spotrebič vyhovuje príslušným bezpečnostným predpisom pre elektrické spotrebiče platné v Európskej únii.

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

V ZÁUJME VAŠEJ BEZPEČNOSTI A ZABEZPEČENIA SPRÁVNEHO POUŽÍVANIA SI PRED INŠTALÁCIOU A PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU VRÁTANE RÁD A UPOZORNENÍ. ABY SA PREDIŠLO ZBYTOČNÝM CHYBÁM A NEHODÁM, JE DÔLEŽITÉ ZABEZPEČIŤ, ABY SA VŠETKY OSOBY POUŽÍVAJÚCE SPOTREBIČ DÔKLADNE OBOZNÁMILI S JEHO PREVÁDZKOU A BEZPEČNOSTNÝMI FUNKCIAMI. USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY A UISTITE SA, ČI ZOSTANÚ SO SPOTREBIČOM, AK HO PREMIESTNITE ALEBO PREDÁTE, ABY KAŽDÝ, KTO HO POUŽÍVA, BOL POČAS JEHO ŽIVOTNOSTI RIADNE INFORMOVANÝ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA A BEZPEČNOSTI. PRE BEZPEČNOSŤ ŽIVOTA A MAJETKU DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA UVEDENÉ V TÝCHTO POUŽÍVATEĽSKÝCH POKYNOCH, PRETOŽE VÝROBCA NEZODPOVEDÁ ZA ŠKODY SPÔSOBENÉ OPOMENUTÍM.

BEZPEČNOSŤ DETÍ A ZRANITEĽNÝCH OSÔB

- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A VEDOMOSTÍ, AK BOLI POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMELI SÚVISIACIM NEBEZPEČENSTVÁM.
- DETI VO VEKU OD 3 DO 8 ROKOV MÔŽU DO TOHTO SPOTREBIČA VKLADAŤ A VYBERAŤ Z NEHO POLOŽKY.

- DETI BY MALI BYŤ POD DOZOROM, ABY SA ZABEZPEČILO, ŽE SA SO SPOTREBIČOM NEBUDÚ HRAŤ.
- ČISTENIE A POUŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI, POKIAĽ NIE SÚ STARŠIE AKO 8 ROKOV A NIE SÚ POD DOZOROM.
- VŠETKY OBALY UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. HROZÍ RIZIKO UDUSENIA.
- AK SPOTREBIČ LIKVIDUJETE, VYTIAHNITE ZÁSTRČKU Z ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY, PREREŽTE PRIPÁJACÍ KÁBEL (ČO NAJBĽIŽŠIE K SPOTREBIČU) A ODSTRÁŇTE DVIERKA, ABY STE ZABRÁNILI HRAJÚCIM SA DEŤOM SA DO SPOTREBIČA ZAVRIEŤ ALEBO ZASIAHNUŤ ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- AK MÁ TENTO SPOTREBIČ S MAGNETICKÝM TESNENÍM DVIEROK NAHRADIŤ STARŠÍ SPOTREBIČ S PRUŽINOVÝM ZÁMKOM (ZÁPADKOU) NA DVIERKACH ALEBO VEKU, PRED LIKVIDÁCIOU STARÉHO SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI CHÝBAJÚCA PRUŽINA BUDE NEPOUŽITEĽNÁ. ZABRÁNI SA TAK TOMU, ABY SA PRE DIEŤA STAL SPOTREBIČ SMRTEĽNOU PASCOU.

VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSŤ

- **⚠ VAROVANIE!** UDRŽUJTE VETRACIE OTVORY V KRYTE SPOTREBIČA ALEBO V ZABUDOVANEJ KONŠTRUKCII BEZ PREKÁŽOK.
- **⚠ VAROVANIE!** NA URÝCHLENIE PROCESU ODMRAZOVANIA NEPOUŽÍVAJTE MECHANICKÉ ZARIADENIA ANI INÉ PROSTRIEDKY, AKO SÚ TIE, KTORÉ ODPORÚČA VÝROBCA.
- **⚠ VAROVANIE!** NEPOŠKODZUJTE CHLADIACI OKRUH.
- **⚠ VAROVANIE!** VO VNÚTRI CHLADIACICH SPOTREBIČOV NEPOUŽÍVAJTE INÉ ELEKTRICKÉ SPOTREBIČE (AKO SÚ VÝROBNÍKY ZMRZLINY), POKIAĽ NIE SÚ NA TENTO ÚČEL SCHVÁLENÉ VÝROBCOM.
- **⚠ VAROVANIE!** NEDOTÝKAJTE SA ŽIAROVKY, AK JE ZAPNUTÁ DLHŠÍ ČAS, PRETOŽE MÔŽE BYŤ VEĽMI HORÚCA. ¹⁾
- **⚠ VAROVANIE!** PRI UMIESTŇOVANÍ SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI NIE JE NAPÁJACÍ KÁBEL ZACHYTENÝ ALEBO POŠKODENÝ.
- **⚠ VAROVANIE!** V ZADNEJ ČASTI SPOTREBIČA NEUMIESTŇUJTE VIACERO PRENOSNÝCH ZÁSUVIEK ANI PRENOSNÝCH NAPÁJACÍCH ZDROJOV.

1) Ak je vo vnútornom priestore spotrebiča svetlo.

- NESKLADUJTE V TOMTO SPOTREBIČI VÝBUŠNÉ LÁTKY, AKO SÚ AEROSÓLOVÉ PLECHOVKY S HORĽAVÝM HNACÍM PLYNOM.
- CHLADIVO IZOBUTÁN (R-600A), KTORÉ JE OBSIAHNUTÉ V CHLADIACOM OKRUHU SPOTREBIČA, JE ZEMNÝ PLYN S VYSOKOU ÚROVŇOU ENVIRONMENTÁLNEJ KOMPATIBILITY, KTORÝ JE VŠAK HORĽAVÝ.
- POČAS PREPRAVY A INŠTALÁCIE SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI SA NEPOŠKODÍ ŽIADNA ZO SÚČASTÍ CHLADIACEHO OKRUHU.
 - VYHÝBAJTE SA OTVORENÉMU OHŇU A ZDROJOM VZNIETENIA
 - DÔKLADNE VYVETRAJTE MIESTNOSŤ, V KTOREJ JE SPOTREBIČ UMIESTNENÝ
- JE NEBEZPEČNÉ AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM MENIŤ ŠPECIFIKÁCIE ALEBO UPRAVOVAŤ TENTO PRODUKT. AKÉKOĽVEK POŠKODENIE KÁBLA MÔŽE SPÔSOBIŤ SKRAT, POŽIAR A/ALEBO ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH MIESTACH VYUŽITIA, AKO SÚ NAPR:
 - KUCHYNSKÉ PRIESTORY PRE ZAMESTNANCOV V OBCHODOCH, KANCELÁRIÁCH A INÝCH PRACOVNÝCH PROSTREDIACH;
 - FARMÁRSKE DOMY A KLIENTMI V HOTELOCH, MOTELOCH A INÝCH PROSTREDIACH OBYTNÉHO TYPU;
 - PROSTREDIE TYPU NOČLAH S RAŇAJKAMI;
 - STRAVOVACIE A PODOBNÉ NIE MALOOBCHODNÉ APLIKÁCIE.

- **⚠ VAROVANIE!** AKÉKOĽVEK ELEKTRICKÉ KOMPONENTY (ZÁSTRČKA, NAPÁJACÍ KÁBEL, KOMPRESOR ATĎ.) MUSÍ VYMENIŤ CERTIFIKOVANÝ SERVISNÝ ZÁSTUPCA ALEBO KVALIFIKOVANÝ SERVISNÝ PERSONÁL.
- **⚠ VAROVANIE!** ŽIAROVKA DODÁVANÁ S TÝMTO SPOTREBIČOM JE „ŽIAROVKA NA ŠPECIÁLNE POUŽITIE“ POUŽITEĽNÁ LEN S DODANÝM SPOTREBIČOM. TOTO „SVETLO NA ŠPECIÁLNE POUŽITIE“ NIE JE POUŽITEĽNÉ NA OSVETLENIE DOMÁCNOSTI. ¹⁾
- NAPÁJACÍ KÁBEL SA NESMIE PREDLŽOVAŤ.
- UISTITE SA, ČI ZÁSTRČKA NIE JE STLAČENÁ ALEBO POŠKODENÁ ZADNOU ČASŤOU SPOTREBIČA. STLAČENÁ ALEBO POŠKODENÁ ZÁSTRČKA SA MÔŽE PREHRIAŤ A SPÔSOBIŤ POŽIAR.
- UISTITE SA, ČI SA MÔŽETE DOSTAŤ K SIEŤOVEJ ZÁSTRČKE SPOTREBIČA.
- NEŤAHAJTE ZA NAPÁJACÍ KÁBEL.
- AK JE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA UVOĽNENÁ, NEZASÚVAJTE DO NEJ ZÁSTRČKU. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO POŽIARU.
- SPOTREBIČ NESMIETE PREVÁDZKOVAŤ BEZ OSVETLENIA.
- TENTO SPOTREBIČ JE ŤAŽKÝ. PRI MANIPULÁCII S NÍM BY STE MALI BYŤ OPATRNÍ.
- NEVYBERAJTE ANI SA NEDOTÝKAJTE POTRAVÍN Z MRAZIACEHO PRIESTORU, AK MÁTE VLHKÉ/MOKRÉ RUKY, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ ODRENINY POKOŽKY ALEBO POPÁLENINY MRAZOM.
- ZABRÁŇTE DLHODOBÉMU VYSTAVENIU SPOTREBIČA PRIAMEMU SLNEČNÉMU ŽIARENIU.

1) Ak je vo vnútornom priestore spotrebiča svetlo.

KAŽDODENNÉ POUŽITIE

- NEKLAÐTE NIČ HORÚCE NA PLASTOVÉ ČASTI SPOTREBIČA.
- NEUMIESTŇUJTE POTRAVINY PRIAMO K ZADNEJ STENE SPOTREBIČA.
- ZMRAZENÉ POTRAVINY SA PO ROZMRAZENÍ NESMÚ ZNOVU ZMRAZOVAŤ. ¹⁾
- BALENÉ MRAZENÉ POTRAVINY SKLADUJTE V SÚLADE S POKYNMI VÝROBCU MRAZENÝCH POTRAVÍN. ¹⁾
- ODPORÚČANIA VÝROBCU SPOTREBIČA TÝKAJÚCE SA SKLADOVANIA, BY SA MALI PRÍSNE DODRŽIAVAŤ. POZRITE SI PRÍSLUŠNÉ POKYNY.
- DO MRAZIACEHO PRIESTORU NEUMIESTŇUJTE NÁPOJE SÝTENÉ OXIDOM UHLIČITÝM, PRETOŽE MRÁZ VYTVÁRA TLAK NA NÁDOBU, ČO MÔŽE SPÔSOBIŤ JEJ EXPLÓZIU A POŠKODENIE SPOTREBIČA. ¹⁾
- NANUKY MÔŽU SPÔSOBIŤ OMRZLINY, AK SA KONZUMUJÚ PRIAMO PO VYBRATÍ ZO SPOTREBIČA. ¹⁾
- ABY STE PREDIŠLI KONTAMINÁCIU POTRAVÍN, DODRŽIAVAJTE NASLEDUJÚCE POKYNY:
 - OTVÁRANIE DVIEROK NA DLHŠÍ ČAS MÔŽE SPÔSOBIŤ VÝRAZNÉ ZVÝŠENIE TEPLoty VO VNÚTORNOM PRIESTORE SPOTREBIČA.
 - PRAVIDELNE ČISTITE POVRCHY, KTORÉ MÔŽU PRÍŠŤ DO KONTAKTU S POTRAVINAMI A PRÍSTUPNÉ ODTOKOVÉ SYSTÉMY.
 - AK SA ZÁSOBNÍKY NA ČISTÚ VODU NEPOUŽÍVALI 48 HODÍN; PREPLÁCHNITE VODOVODNÝ SYSTÉM PRIPOJENÝ NA VODOVOD, AK SA VODA NEČERPALA 5 DNÍ.

1) Ak je vo vnútornom priestore spotrebiča svetlo.

- SUROVÉ MÄSO A RYBY SKLADUJTE VO VHODNÝCH NÄDOBÄCH V CHLADIACOM PRIESTORE, ABY SA NEDOSTALI DO KONTAKTU S INÝMI POTRAVINAMI ANI NA NE NEKVAPKALI.
- DVOJHVIEZDIČKOVÉ PRIEHRADKY NA MRAZENÉ POTRAVINY (AK SÚ V SPOTREBIČI K DISPOZÍCII) SÚ VHODNÉ NA SKLADOVANIE PREDMRAZENÝCH POTRAVÍN, SKLADOVANIE ALEBO VÝROBU ZMRZLINY A VÝROBU KOCIEK ĽADU.
- JEDNO-, DVOJ- A TROJHVIEZDIČKOVÉ PRIEHRADKY (AK SÚ V SPOTREBIČI K DISPOZÍCII) NIE SÚ VHODNÉ NA ZMRAZOVANIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN.
- AK NECHÄTE SPOTREBIČ DLHŠÍ ČAS PRÄZDNY, VYPNITE HO, ODMRAZTE, VYČISTITE, VYSUŠTE A NECHAJTE DVIERKA OTVORENÉ, ABY STE ZABRÄNILI VZNIKU PLESNÍ V SPOTREBIČI.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ÜDRŽBOU VYPNITE SPOTREBIČ A VYTIAHNITE ZÄSTRČKU Z ELEKTRICKEJ ZÄSUVKY.
- NEČISTITE SPOTREBIČ KOVOVÝMI PREDMETMI.
- NA ODSTRÄNENIE NÄMRAZY ZO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE OSTRÉ PREDMETY. POUŽITE PLASTOVÜ ŠKRABKU. ¹⁾
- PRAVIDELNE KONTROLUJTE ODTOK V CHLADIACOM PRIESTORE, ČI NEOBSAHUJE ROZMRAZENÜ VODU. V PRÍPADE POTREBY VYČISTITE ODTOK.
AK JE ODTOK UPCHATÝ, VODA SA BUDE HROMADIŤ V SPODNEJ ČASTI SPOTREBIČA. ²⁾

1) Ak je vo vnútornom priestore spotrebiča svetlo.

2) Ak je v spotrebiči k dispozícii priehradka na čerstvé potraviny.

INŠTALÁCIA

DÔLEŽITÉ! PRI ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ STAROSTLIVO DODRŽIAVAJTE POKYNY UVEDENÉ V KONKRÉTNÝCH ODSEKOKH.

- SPOTREBIČ VYBALTE A SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ. NEPRIPÁJAJTE SPOTREBIČ, AK JE POŠKODENÝ. PRÍPADNÉ ŠKODY IHNEĎ NAHLÁSTE NA MIESTE, KDE STE HO KÚPILI. V TAKOM PRÍPADE SI USCHOVAJTE OBAL.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA JE VHODNÉ POČKAŤ ASPOŇ ŠTYRI HODINY, ABY SA OLEJ DOSTAL SPÄŤ DO KOMPRESORA.
- OKOLO SPOTREBIČA BY MALA BYŤ DOSTATOČNÁ CIRKULÁCIA VZDUCHU, NEDOSTATOČNÁ CIRKULÁCIA VEDIE K PREHRIEVANIU SPOTREBIČA. NA DOSIAHNUTIE DOSTATOČNÉHO VETRANIA POSTUPOJTE PODĽA POKYNOV TÝKAJÚCICH SA INŠTALÁCIE.
- VŠADE, KDE JE TO MOŽNÉ, BY MALI BYŤ PRI STENE DIŠTANČNÉ VLOŽKY PRODUKTU, ABY SA ZABRÁNILO DOTYKU ALEBO ZACHYTENIU TEPLÝCH ČASTÍ (KOMPRESOR, KONDENZÁTOR), ABY SA PREDIŠLO MOŽNÉMU POPÁLENIU.
- SPOTREBIČ NESMIE BYŤ UMIESTNENÝ V BLÍZKOSTI RADIÁTOROV ALEBO SPORÁKOV.
- UISTITE SA, ČI JE SIEŤOVÁ ZÁSTRČKA PO INŠTALÁCII SPOTREBIČA PRÍSTUPNÁ.

SERVIS

- AKÉKOĽVEK ELEKTRICKÉ PRÁCE POTREBNÉ NA VYKONANIE SERVISU SPOTREBIČA BY MAL VYKONÁVAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO KOMPETENTNÁ OSOBA.
- SERVIS TOHTO PRODUKTU MUSÍ VYKONÁVAŤ AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ STREDISKO A MUSIA SA POUŽÍVAŤ IBA ORIGINÁLNE NÁHRADNÉ DIELY.

ÚSPORA ENERGIE

- NEVKLADAJTE DO SPOTREBIČA HORÚCE POKRMY;
- POTRAVINY NEBAĽTE BLÍZKO PRI SEBE, PRETOŽE TO ZABRAŇUJE CIRKULÁCII VZDUCHU;
- UISTITE SA, ČI SA POTRAVINY NEDOTÝKAJÚ ZADNEJ ČASTI VNÚTORNÉHO PRIESTORU SPOTREBIČA;
- AK DÔJDE K VÝPADKU ELEKTRICKEJ ENERGIE, NEOTVÁRAJTE DVIERKA SPOTREBIČA;
- NEOTVÁRAJTE DVIERKA SPOTREBIČA VEĽMI ČASTO;
- NENECHÁVAJTE DVIERKA SPOTREBIČA OTVORENÉ VEĽMI DLHO;
- NENASTAVUJTE TERMOSTAT NA PREKROČENIE NÍZKYCH TEPLÔT;
- VŠETKO PRÍSLUŠENSTVO, AKO SÚ ZÁSUVKY, POLIČKY, REGÁLY, BY MALI BYŤ ULOŽENÉ TAK AKO BOLI, ABY SA ZNÍŽILA SPOTREBA ENERGIE.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

 TENTO SPOTREBIČ NEOBSAHUJE PLYNY, KTORÉ BY MOHLI POŠKODIŤ OZÓNOVÚ VRSTVU ANI V JEHO CHLADIACOM OKRUHU, ANI V IZOLAČNÝCH MATERIÁLOCH. SPOTREBIČ SA NESMIE VYHADZOVAŤ SPOLU S KOMUNÁLNYM ODPADOM. IZOLAČNÁ PENA OBSAHUJE HORĽAVÉ PLYNY: SPOTREBIČ JE POTREBNÉ ZLIKVIDOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI O SPOTREBIČI, KTORÉ ZÍSKATE OD MIESTNYCH ÚRADOV. ZABRÁŇTE POŠKODENIU CHLADIACEJ JEDNOTKY, NAJMÄ VÝMENNÍKA TEPLA. MATERIÁLY POUŽITÉ NA TOMTO SPOTREBIČI OZNAČENÉ SYMBOLOM  SÚ RECYKLOVATEĽNÉ.



SYMBOL NA PRODUKTE ALEBO NA JEHO OBALE ZNAMENÁ, ŽE S TÝMTO PRODUKTOM SA NESMIE ZAOBCHÁDZAŤ AKO S DOMOVÝM ODPADOM. NAMIESTO TOHO BY STE HO MALI ODNIESTŤ NA PRÍSLUŠNÉ ZBERNÉ MIESTO NA RECYKLÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ. ZABEZPEČENÍM SPRÁVNEJ LIKVIDÁCIE TOHTO PRODUKTU POMÔŽETE PREDCHÁDZAŤ MOŽNÝM NEGATÍVNYM NÁSLEDKOM NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A ĽUDSKÉ ZDRAVIE, KTORÉ BY INAK MOHLI BYŤ SPÔSOBENÉ NESPRÁVNOU LIKVIDÁCIOU TOHTO PRODUKTU. PODROBNEJŠIE INFORMÁCIE O RECYKLÁCII TOHTO VÝROBKU VÁM POSKYTNE MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO, SLUŽBA LIKVIDÁCIE DOMOVÉHO ODPADU ALEBO PREDAJŇA, V KTOREJ STE PRODUKT ZAKÚPILI.

OBALOVÉ MATERIÁLY

MATERIÁLY OZNAČENÉ SYMBOLOM SÚ RECYKLOVATEĽNÉ. OBAL VYHOĎTE DO VHODNÝCH ZBERNÝCH NÁDOB NA RECYKLÁCIU.

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA

1. ODPOJTE SIEŤOVÚ ZÁSTRČKU Z ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.
2. NAPÁJACÍ KÁBEL ODREŽTE A ZLIKVIDUJTE HO.



⚠ VAROVANIE! PRI POUŽÍVANÍ, SERVISE A LIKVIDÁCII SPOTREBIČA VENUJTE POZORNOSŤ SYMBOLU PODOBNÉMU NA ĽAVEJ STRANE, KTORÝ JE UMIESTNENÝ NA ZADNEJ STRANE SPOTREBIČA (ZADNÝ PANEL ALEBO KOMPRESOR) A MÁ ŽLTÚ ALEBO ORANŽOVÚ FARBU.

JE TO VÝSTRAŽNÝ SYMBOL RIZIKA POŽIARU. V POTRUBIACH CHLADIVA A KOMPRESORE SÚ HORĽAVÉ MATERIÁLY. POČAS POUŽÍVANIA, SERVISU A LIKVIDÁCIE BUĎTE ĎALEKO OD ZDROJA OHŇA.

ČASŤ 2: INŠTALAČNÉ POKYNY

Pred prvým použitím

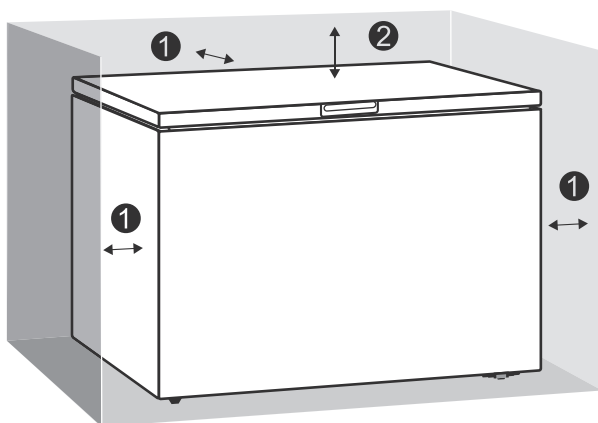
Odstráňte vonkajšie a vnútorné obaly, dôkladne utrite vonkajší povrch mäkkou suchou utierkou a vnútorný priestor utrite utierkou navlhčenou vo vlažnej vode.

Neumiestňujte spotrebič do úzkeho výklenku alebo do blízkosti zdroja tepla, priameho slnečného žiarenia alebo vlhkosti.

Pre efektívnu prevádzku spotrebiča je potrebná dostatočná cirkulácia vzduchu. Dodržiavajte odporúčaný odstup spotrebiča, aby ste zabezpečili dostatočnú cirkuláciu vzduchu.

Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zodpovedá napätiu v elektrickej sieti vašej domácnosti. Iné napätie by mohlo spotrebič poškodiť. Spotrebič musí byť uzemnený. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku používania spotrebiča bez uzemnenia.

Odporúčané vzdialenosti



❶ : 20 cm medzi bočnými stranami a zadnou stranou spotrebiča a stenami

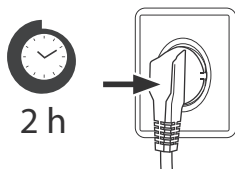
❷ : 70 cm nad spotrebičom

💡 POZNÁMKA

Umiestnenie na mäkkých, nerovných alebo nestabilných povrchoch môže znížiť účinnosť spotrebiča, zvýšiť riziko poruchy a potenciálne viesť k poškodeniu spotrebiča alebo okolitého majetku.

Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti

Po inštalácii spotrebiča ho nechajte stáť viac ako 2 hodiny skôr, ako zapnete napájanie, v opačnom prípade to povedie k zníženiu chladiaceho výkonu alebo poškodeniu spotrebiča.



Nechajte spotrebič v prevádzke 24 hodín naprázdno, aby sa jeho vnútorný priestor mohol vychladiť na požadovanú teplotu.

⚠ UPOZORNENIE

Spotrebič by mal byť vždy pripojený do vlastnej elektrickej zásuvky, ktorej menovité napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku spotrebiča.

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, či jeho napájací kábel nie je privretý alebo poškodený.

Teplota okolia

V závislosti od klimateckej triedy je tento spotrebič určený na používanie pri teplote okolia uvedenej v nasledujúcej tabuľke.

Spotrebič nemusí správne fungovať pri teplotách mimo stanoveného rozsahu.

Klimatickú triedu nájdete uvedenú na typovom štítku spotrebiča.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

Ak máte akékoľvek pochybnosti ohľadom inštalácie, obráťte sa na predajcu, na náš zákaznícky servis alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Výmena žiarovky osvetlenia

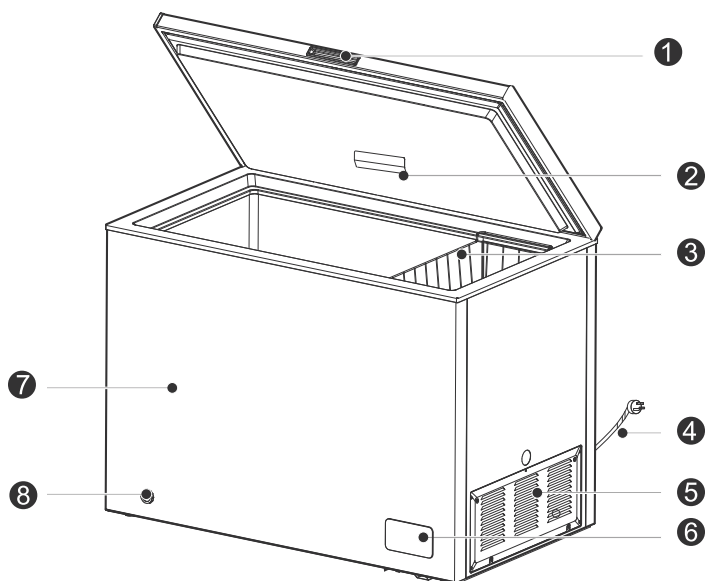
Akúkoľvek výmenu alebo údržbu LED žiaroviek musí vykonávať výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Výmena žiaroviek osvetlenia:

- Pred výmenou žiarovky odpojte napájanie,
- Zložte kryt svetla.
- Odskrutkovaním proti smeru hodinových ručičiek demontujte starú žiarovku, vymeňte ju za novú žiarovku (max. 15 W) jej zaskrutkovaním v smere hodinových ručičiek a uistite sa, či je pevne upevnená v objímke.
- Nasadte kryt svetla na svoje miesto a znova pripojte spotrebič k zdroju napájania.

ČASŤ 3: PREHĽAD SPOTREBIČA

Jednotlivé časti a ich funkcie



- 1 Rukoväť dvierok (voliteľné)
- 2 Osvetlenie (voliteľné)
- 3 Skladovací kôš
- 4 Napájací kábel

- 5 Vetracia mriežka
- 6 Ovládací panel teploty
- 7 Povrch spotrebiča
- 8 Odtokový otvor

- > Tento chladiaci spotrebič je potrebné inštalovať samostatne a nie je možné ho používať ako vstavaný spotrebič. V opačnom prípade to môže spôsobiť problémy, ako je zníženie výkonu a životnosti spotrebiča a v takom prípade výrobca neposkytuje základnú záruku na spotrebič.
- > Rýchlosť mrazenia spotrebiča závisí od množstva skladovaných potravín a teploty okolia. Ak máte v pláne v jednom momente vložiť do spotrebiča veľmi veľa potravín s normálnou teplotou, termostat by mal byť 24 hodín vopred nastavený na maximálny stupeň alebo by ste si mali vopred pripraviť ľad na chladenie. Veľké potraviny by ste mali rozdeliť na malé kúsky a tak vložiť do spotrebiča, pretože veľké kusy alebo množstvo potravín nie je možné ihneď zmraziť a potraviny sa tak môžu pokaziť.

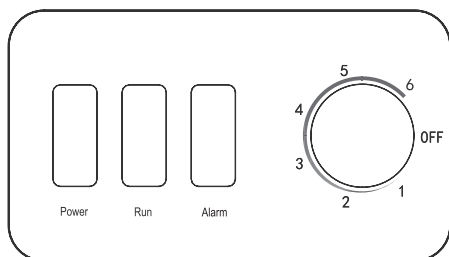
💡 POZNÁMKA

Rozdiely: Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa niektoré ilustrácie v tomto návode na obsluhu môžu líšiť od vášho konkrétneho modelu.

ČASŤ 4: PREVÁDZKOVÉ POKYNY

Použitie a funkcie spotrebiča

Regulácia teploty



- > Pripojte spotrebič k zdroju napájania a rozsvieti sa indikátor „**Power**“; indikátor „**Run**“ sa rozsvieti vtedy, keď je v prevádzke kompresor; indikátor „**ALARM**“ sa rozsvieti vtedy, keď je vnútorná teplota veľmi vysoká.
- > Teplota v spotrebiči sa nastavuje pomocou ovládača termostatu. Čísla „1, 2, 3, 4, 5, 6“ nepredstavujú konkrétnu teplotu, ale čím je číslo nižšie, tým vyššia bude teplota vo vnútornom priestore a naopak. Používateľ si môže zvoliť správnu teplotnú zónu podľa svojich požiadaviek.
- > „**OFF**“ znamená zastavenie prevádzky spotrebiča.
- > **Odporúčaný stupeň nastavenia: Medzi „4 a 5“.**

POZNÁMKA:

Neskladujte tekutiny vo fľašiach alebo uzavretých nádobách, ako je napríklad fľaškové pivo, nápoje atď.

💡 POZNÁMKA

Skutočný ovládací panel sa môže líšiť pri jednotlivých modeloch.

Skladovanie potravín

Mraziaci priestor

Mraziaci priestor je určený na mrazenie potravín pri nízkych teplotách, dlhodobé skladovanie mrazených potravín a na výrobu kociek ľadu.

Pri mrazení veľkého množstva čerstvých potravín (ako je mäso, ryby alebo sekané mäso) ich pred vložením rozdeľte na niekoľko malých kúskov, aby sa dali rýchlo zmraziť a v prípade potreby ľahko vybrať.

Dodržiavajte doby skladovania odporúčané výrobcami potravín, ktoré sú uvedené na obaloch. Ak na obale nie sú žiadne informácie, potraviny by sa nemali skladovať zmrazené dlhšie ako tri mesiace od dátumu ich zakúpenia.

Pri kúpe mrazených potravín sa uistite, či boli zmrazené pri vhodnej teplote a či nie je poškodený ich obal. Mrazené potraviny by sa mali skladovať vo vhodných individuálnych obaloch, aby sa zabezpečilo, že nedôjde ku kontaminácii vedľa uložených potravín. Rozmrazené potraviny ihneď spotrebujte a už ich nezmrazujte. V prípade dlhšieho výpadku dodávky elektrickej energie alebo poruchy spotrebiča, vyberte uložené mrazené potraviny a skontrolujte, či sú ešte vodné na konzumáciu a potom ich uskladnite na dostatočne chladnom mieste alebo v inom chladiacom spotrebiči.

Ak chcete rozmraziť potraviny, vyberte ich z mraziaceho priestoru a nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote. Na rýchle rozmrazenie potravín môžete použiť napríklad funkciu rozmrazovania v mikrovlnnej rúre.

Ak chcete rozmraziť iba časť balenia, vyberte potrebnú časť a ihneď zatvorte zvyšok balenia. Týmto spôsobom sa vyhnete „popáleniu mrazom“ a znížite tvorbu námrazy na zvyšných potravinách.

💡 POZNÁMKA

Skladovanie veľmi veľkého množstva potravín v priebehu prevádzky po prvom pripojení spotrebiča do elektrickej siete môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok tohto spotrebiča.

Doby a teploty skladovania

Poznámka: Veľmi dlhé skladovanie alebo skladovanie pri nevhodnej teplote mrazenia môže spôsobiť stratu kvality alebo pokazenie potravín, čo vedie k plytvaniu potravinami. Potraviny sú tak nevhodné na konzumáciu a môžu spôsobiť otravu jedlom. Minimálna teplota by vo väčšine prípadov mala byť -18 °C alebo nižšia.

Dodržujte nižšie uvedené maximálne odporúčané doby skladovania:

- > Dusené mäso, zmrzlina, klobásy, chlieb: 2-6 mesiacov.
- > Ryby, krevety, jahňacie mäso, mäso: 4-8 mesiacov.
- > Hydina, hovädzie mäso: 6-12 mesiacov.

Tipy na úsporu energie

Neumiestňujte spotrebič do blízkosti sporákov, radiátorov alebo iných zdrojov tepla. Ak je teplota okolia vysoká, kompresor sa bude zapínať častejšie a na dlhšie obdobie, čo bude mať za následok zvýšenú spotrebu energie.

Zabezpečte dostatočné vetranie v spodnej časti spotrebiča, po stranách spotrebiča a na zadnej strane spotrebiča.

Na získanie väčšieho úložného priestoru (napr. pre veľké chladené/mrazené potraviny), je možné vybrať stredné zásuvky a poličky. Horné a spodné zásuvky a poličky by sa mali v prípade potreby vybrať ako posledné.

Rovnomerne naplnený chladiaci/mraziaci priestor prispieva k optimálnemu využitiu energie.

Pred vloženíím teplých potravín do chladiaceho/mraziaceho priestoru spotrebiča, ich nechajte najskôr vychladnúť. Už vychladnuté potraviny zvyšujú energetickú účinnosť spotrebiča.

Dvierka spotrebiča otvárajte len na krátky čas, aby ste minimalizovali straty chladu. Krátkodobé otvorenie dvierok a ich správne zatvorenie znižuje spotrebu energie.

Tesnenia dvierok vášho spotrebiča musia byť úplne neporušené, aby sa dvierka správne zatvárali a aby sa zbytočne nezvyšovala spotreba energie.

ČASŤ 5: ÚDRŽBA A ČISTENIE

UPOZORNENIE

Pred akoukoľvek bežnou údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pred opätovným spustením spotrebiča počkajte aspoň 5 minút, pretože časté spúšťanie môže poškodiť kompresor.

Na urýchlenie procesu odmravovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky, s výnimkou tých, ktoré sú odporúčané výrobcom.

Nepokúšajte sa spotrebič svojvoľne opravovať, rozoberať ani upravovať. V prípade opravy kontaktujte naše autorizované servisné stredisko.

Aspoň raz za rok odstráňte prach zo zadnej strany spotrebiča, aby ste predišli nebezpečenstvu vzniku požiaru, ako aj zvýšenej spotrebe energie.

Pravidelne kontrolujte tesnenie dvierok, aby ste sa uistili, či sa v ňom nenachádzajú žiadne nečistoty. Tesnenie dvierok čistite mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo zriedeným čistiacim prostriedkom.

Vnútorný priestor spotrebiča by sa mal pravidelne čistiť, aby sa predišlo zápachu.

Na čistenie vnútorného priestoru spotrebiča použite mäkkú handričku alebo špongiu s roztokom dvoch polievkových lyžíc sódy bikarbóny a litra teplej vody.

Potom ho opláchnite vodou a utrite dosucha.

Skôr ako po vyčistení zapnete napájanie, otvorte dvierka spotrebiča a nechajte vnútorný priestor prirodzene vyschnúť.

V tých oblastiach spotrebiča, ktoré sa čistia komplikovane (ako sú úzke škáry, medzery alebo rohy), sa odporúča ich pravidelne utierať mäkkou handričkou, mäkkou kefkou atď. a v prípade potreby použiť kombináciu s niektorými pomocnými nástrojmi (ako sú tenké tyčinky), aby sa predišlo nahromadeniu nečistôt alebo baktérií v týchto oblastiach.

Vonkajší povrch spotrebiča utrite mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou, čistiacim prostriedkom atď. a potom ho utrite dosucha.

Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace oceľové guľôčky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (ako sú zubné pasty), organické rozpúšťadlá (ako je alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé alebo zásadité látky, ktoré môžu poškodiť povrch a vnútorný priestor spotrebiča.

Vriaca voda a organické rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, môžu deformovať alebo poškodiť plastové časti spotrebiča.



V priebehu čistenia neoplachujte spotrebič priamo vodou ani inými tekutinami, aby ste predišli skratom alebo poškodeniu elektrickej izolácie po vniknutí vlhkosti.

POZNÁMKA

Spotrebič musí byť po spustení v nepretržitej prevádzke. Vo všeobecnosti sa prevádzka spotrebiča nesmie prerušovať, v opačnom prípade sa môže skrátiť jeho životnosť.

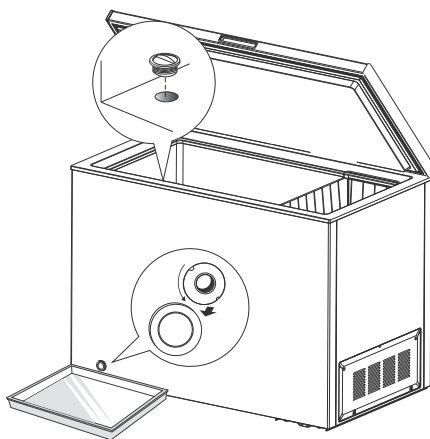
Odmrazovanie

Váš spotrebič je navrhnutý na celoročné používanie s minimálnym čistením a údržbou. Odporúčame vám, aby ste pri každom čistení vykonali nasledujúce kroky, aby tak váš spotrebič fungoval účinne a bez tvorby zápachu:

1. Vypnite napájanie spotrebiča.
2. Vyberte potraviny z mraziaceho priestoru a umiestnite ich na správne miesto, aby sa nerozmrazili.
3. Vyčistite odtokové potrubie (použite mäkké materiály, aby ste predišli poškodeniu vložky). Pripravte si nádoby na vodu vzniknutú pri odmravovaní (venujte pozornosť vyčisteniu odtokovej misky priestoru kompresora, aby ste predišli pretečeniu vody na podlahu).
4. Na prirodzené odmravovanie môžete použiť prirodzenú teplotu v miestnosti. Na odstránenie námrazy môžete použiť aj lopatku na ľad (na odstránenie námrazy použite plastovú alebo drevenú lopatku na ľad, aby ste predišli poškodeniu vnútorného obloženia alebo potrubia spotrebiča).
5. Vytiahnite vypúšťaciu zátku vo vnútri spotrebiča a potom vonkajšiu vypúšťaciu zátku rozmrazenej vody. Rozmrazená voda vytečie.
Občas skontrolujte misku, aby voda nepretiekla. Po dokončení odmravovania nasadte vypúšťacie zátky späť na svoje miesto.
6. Na urýchlenie procesu rozmrazovania môžete použiť aj vhodné množstvo horúcej vody a po rozmrazení môžete vodu vysať suchým uterákom.
7. Po odmravení vráťte potraviny späť do mraziaceho priestoru a zapnite spotrebič.

💡 POZNÁMKA

Spotrebič musí byť po spustení v nepretržitej prevádzke. Vo všeobecnosti sa prevádzka spotrebiča nesmie prerušovať, v opačnom prípade sa môže skrátiť jeho životnosť.



Obrázok

ČASŤ 6: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Nasledujúce jednoduché problémy môže používateľ vyriešiť aj sám. Ak nedôjde k vyriešeniu problémov, kontaktujte prosím autorizované servisné stredisko.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Spotrebič nefunguje	- Napájací zdroj nie je zapnutý a zástrčka nie je pevne zasunutá. - Nízke napätie, výpadok prúdu alebo porucha časti obvodu.	- Pevne zasuňte zástrčku napájacieho kábla do elektrickej zásuvky. - Skontrolujte napájanie domácnosti.
Kompresor pracuje dlhší čas	- Vysoká teplota okolia spôsobuje dlhý prevádzkový čas kompresora. - Súčasne bolo vložené veľmi veľké množstvo potravín. - Pokrm bol vložený skôr, ako vychladol. - Veľmi časté otváranie dvierok. - Vrstva námrazy vo vnútri je veľmi hrubá.	- Toto je normálne. - Nevkladajte naraz veľmi veľa potravín. - Pred vložením počkajte, kým pokrm vychladne. - Neotvárajte dvierka veľmi často. - Je potrebné vykonať odmrazenie.
Dvierka sa nezatvárajú správne	- Dvierka sú zaseknuté nejakými predmetmi. - Je vložených veľmi veľa potravín. - Tesnenie dvierok je deformované.	- Nedávajte veľmi veľa potravín. - Umiestnite spotrebič stabilne. - Tesnenie dvierok zohrejte a potom ho ochladte, aby ste ho mohli obnoviť (pomocou elektrického sušiča alebo horúcej vody).
Vonkajší povrch spotrebiča je horúci	- Keď je spotrebič v prevádzke, teplo sa odvádza von cez kovové trubice vo vnútri skrinky spotrebiča. - Vyššie teploty okolia v lete spôsobujú zvýšenie teploty vonkajšieho povrchu.	- Vyššia teplota vonkajšieho povrchu spotrebiča je normálna. - Zväčšte priestor na odvod tepla alebo umiestnite spotrebič na vetrané a chladné miesto.
Je cítiť zápach	- Pokazené potraviny. - Potraviny s výrazným zápachom. - Vnútorň priestor je znečistený.	- Odstráňte všetky pokazené potraviny. - Uistite sa, či je silno zapáchajúci pokrm vzduchotesne zabalený. - Vyčistite vnútorný priestor.
Na vonkajšej strane sa tvorí kondenzácia	Pri vysokej vlhkosti v miestnosti sa môže tvoriť kondenzácia.	Toto je normálne. Kondenzáciu utrite suchou utierkou.
Dvierka sa otvárajú dosť ťažko	Rozdiel v tlaku vzduchu medzi vnútornou a vonkajšou stranou mraziaceho priestoru môže niekedy skomplikovať otvorenie dvierok spotrebiča.	Počkajte chvíľu a potom skúste dvierka pomaly otvoriť.

V priebehu bežného používania spotrebiča je možné počuť určité zvuky, ktoré však neovplyvňujú jeho správnu prevádzku.

Zvuky, ktorým sa dá ľahko predísť:

- > Hluk spôsobený spotrebičom, ktorý nie je umiestnený vodorovne – upravte polohu pomocou nastaviteľných predných nožičiek, ktoré sa dajú otočiť smerom dovnútra. Poprípade umiestnite pod zadné kolieska podložky z mäkkého materiálu, najmä ak je spotrebič umiestnený na dlaždiciach.
- > Dotýkanie sa vedľa umiestneného kusu nábytku - odsuňte spotrebič trochu ďalej.

Zvuky, ktoré je možné počuť počas bežného používania sú spôsobené najmä prevádzkou kompresora (zapínanie) a chladiacim systémom (tepelné rozťahovanie a sťahovanie chladiča spôsobené prúdením chladiaceho média).

ČASŤ 7: INFORMAČNÝ LIST

Informačný list

PHILCO

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016, pokiaľ ide o energetické označovanie chladiacich spotrebičov

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO					
Adresa výrobcu: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ					
Identifikačná značka modelu: PCF 200 AFPI JOKER					
Typ chladiaceho zariadenia:					
Spotrebič s nízkym hlukom:		Nie	Typ spotrebiča:	voľne stojaci	
Zariadenie na skladovanie vína:		Nie	Ostatné chladiace spotrebiče:	Áno	
Základné špecifikácie:					
Parameter		Hodnota	Parameter	Hodnota	
Rozmery v mm	Výška	850	Celkový objem (dm³ alebo l)	200	
	Šírka	945			
	Hĺbka	696			
Index energetickej účinnosti (EEI)		41	Trieda energetickej účinnosti*	A	
Akustický zvuk emisie hluku (dB(A) re 1 pW)		41	Trieda akustických emisií hluku	C	
Ročná spotreba energie (kWh/rok)		82	Klimatická trieda:	rozšírená mierna, mierna, subtropická, tropická	
Minimálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie vhodné		10	Maximálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie je vhodné	43	
Nastavenie spotrebiča na zimu		Nie			
Špecifikácia priestoru:					
Typ priestoru		Parametre a hodnoty chladiaceho priestoru			
		Objem spotrebiča (dm³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaca kapacita (kg/24h)	Typ odmrazovania: (auto-odmrazovanie = A manuálne odmrazovanie = M)
Komora/špajza	Nie	-	-	-	-
Skladovanie vína	Nie	-	-	-	-
Pivničný priestor	Nie	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Nie	-	-	-	-
Chladenie	Nie	-	-	-	-
Bezhviezdičkové alebo výroba ľadu	Nie	-	-	-	-
1-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
2-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
3-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičkové	Áno	200,0	-18	9,5	M
2-hviezdičkový oddiel	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s premenlivou teplotou	-	-	-	-	-
Pre 4-hviezdičkový priestor					
Funkcia rýchleho zmrazenia		Nie			
Parametre svetelného zdroja:					
Typ svetelného zdroja		-			
Trieda energetickej účinnosti		-			
Minimálna doba trvania záruky ponúkanej výrobcom: 24 mesiacov					
Dodatočné informácie:					
Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: https://www.fastcr.cz/					

* A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN 60704-2-14:2013+A11:2015+A1:2019. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte www.philco.sk/servisne-miesta.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českém jazyku.

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO® 